



CATALOGO RICAMBI ORIGINALI - ORIGINAL SPARE PARTS

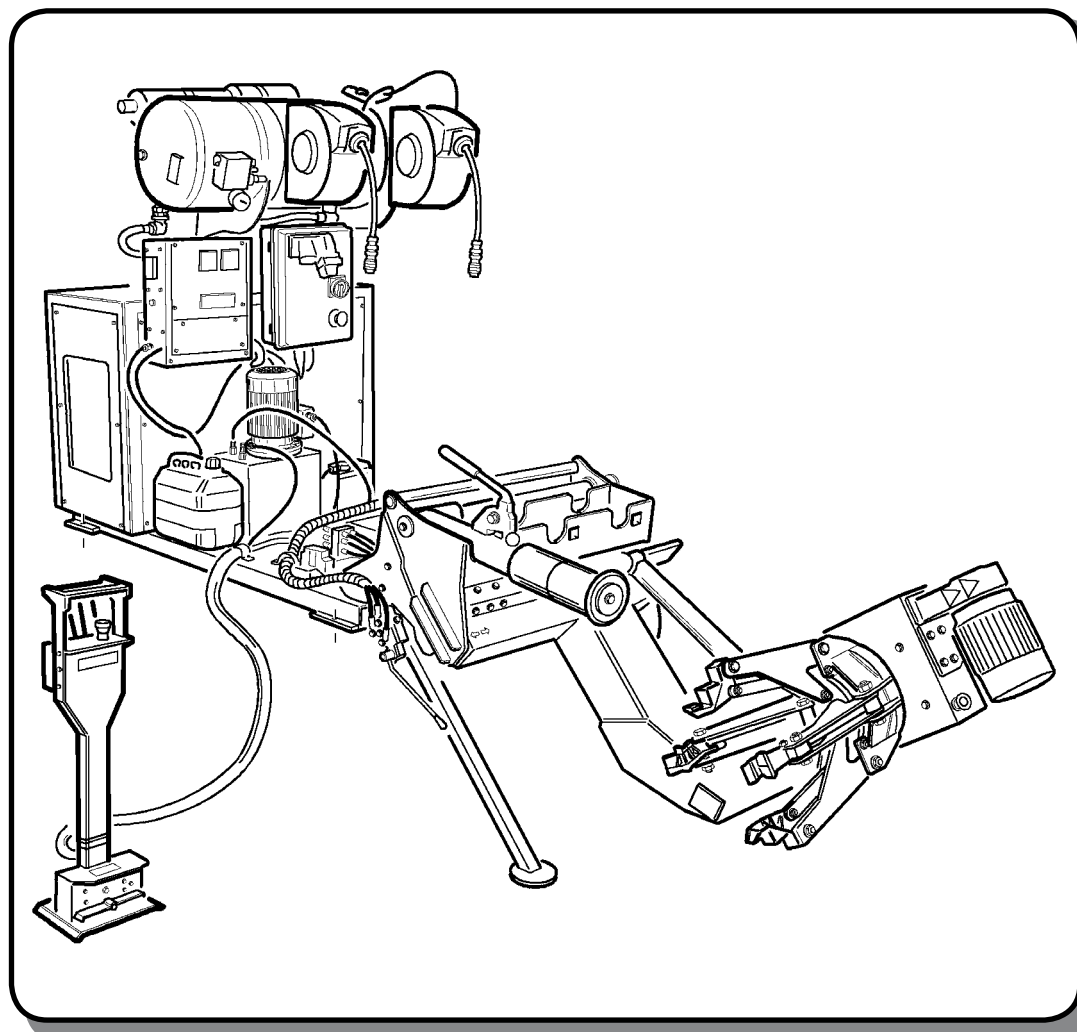
CATALOGUE PIECES D'ORIGINE - ORIGINALSATZTEILE

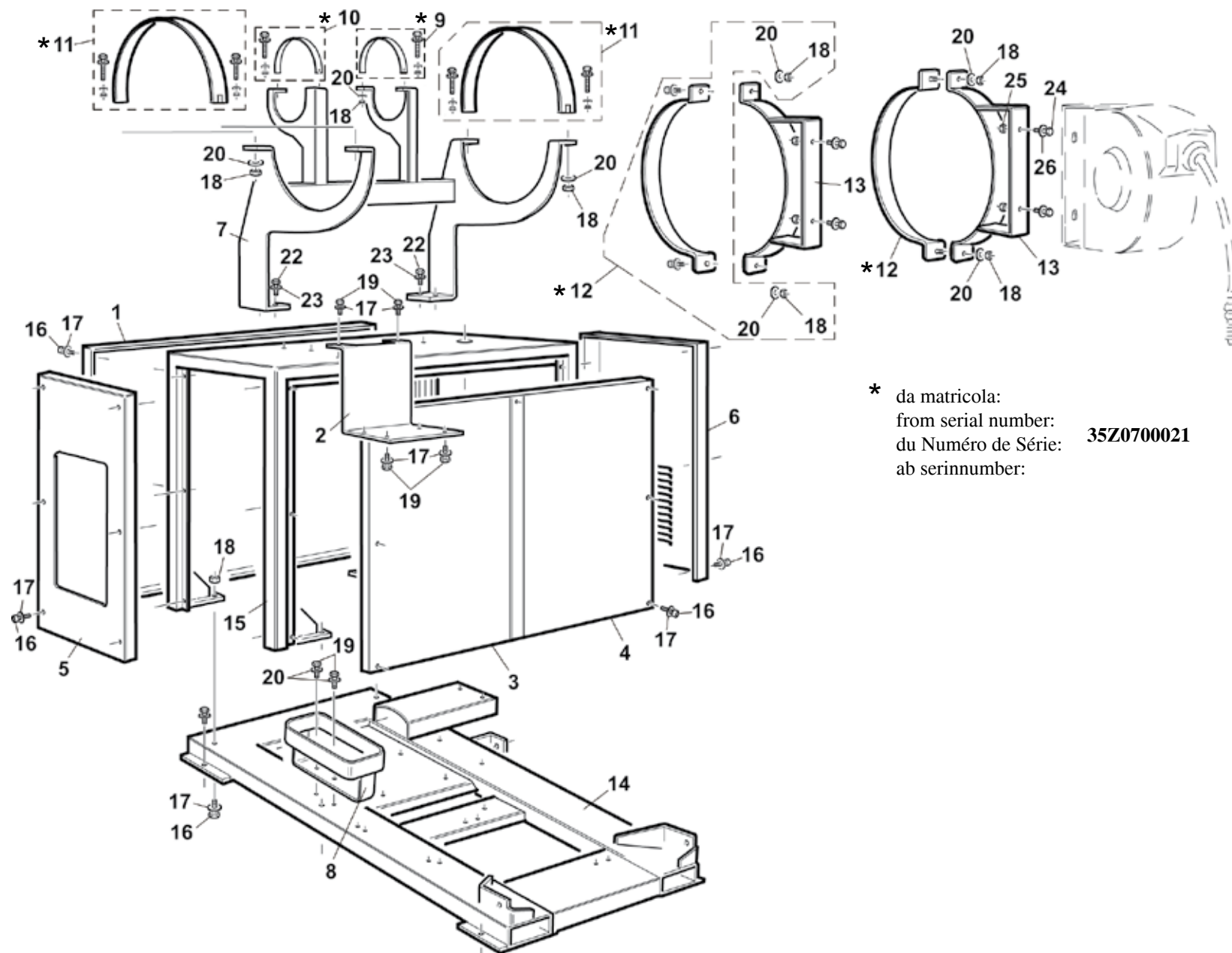
Ed. 09/2014/B

del 29/01/2015

5561

Cod. 3033583





* da matricola:
from serial number:
du Numéro de Série: **35Z0700021**
ab serinnumber:

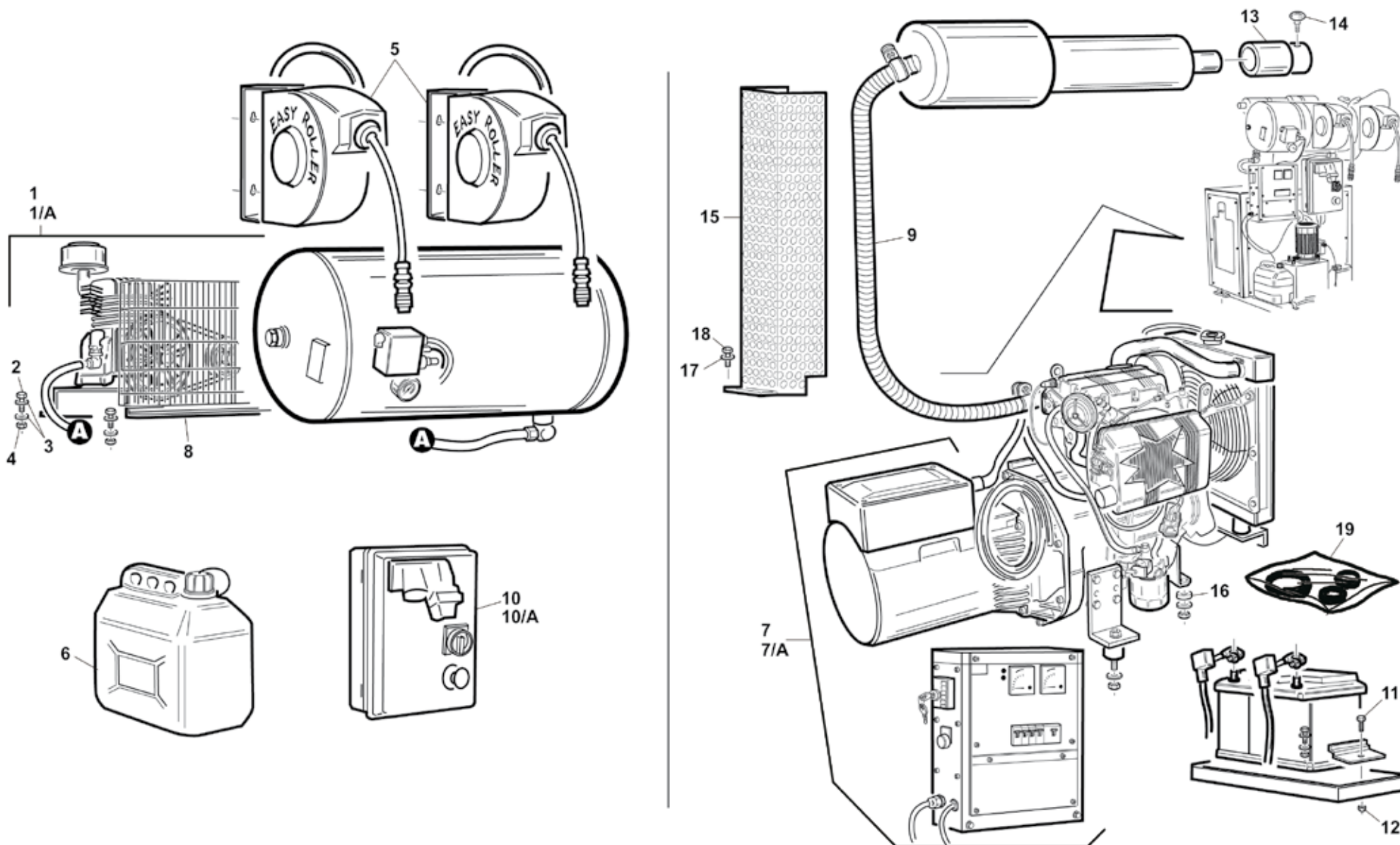
Ref Codart	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1 5630699	COPERCHIO POSTERIORE - GRIG. B.9006	BACK COVER	COUVERCLE ARRIERE	HINTERDECKEL
2 5630641	SUPP.QUADRO ELETTRICO	ELECTRIC PANEL SUPPORT	SUPPORT TABLEAU ELECTRIQUE	SCHALTAFELHALTESTK
3 5630700	SEMICOPERCHIO ANTER. DX	RIGHT FRONT HALF-COVER	DEMI-COUVERCLE AVANT DROITE	RECHTER VORDERHALBDECKEL
4 5630701	SEMICOPERCHIO ANT.SX COMP.	FRONT LEFT HALF-COVER	DEMI-COUVERCLE AVANT GAUCHE	LINKER VORDERHALBDECKEL
5 5630842	COPERCHIO FIANCO SX	LEFT SIDE COVER	COUVERCLE COTE GAUCHE	LINKER SEITENDECKEL
6 5630843	COPERCHIO FIANCO DX	RIGHT SIDE COVER	COUVERCLE LATERAL DROITE	RECHTER SEITENDECKEL
7 5630883	SUPP.SERBATOIO ARIA COMP.	AIR TANK SUPPORT	SUPPORT RESERVOIR AIR	LUFTBEHALTERHALTESTK
8 5630889	SUPP.TANICA NAFTA	DIESEL OIL TANK SUPPORT	SUPPORT BIDON MAZOUT	DIESELSTOFFBEHALTERHALTESTK
9 2037961	GR. FASCETTA STRETTA MARMITTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE
10 2037962	GR. FASCETTA LARGA MARMITTA	CLAMP	COLLIER	SCHELLE
11 2037963	GR. FASCIE X SUPP.SERBATOIO	BAND	BANDE	BAND
12 2037964	GR. FASCIE X STAFFA AVVOLGIT.	BAND	BANDE	BAND
13 5619875	STAFFA SUPP.AVVOLGITUBO	HOSE COILER SUPPORT	ETRIER SUPPORT ENROULEUR	SCHLAUCHWICKLERHALTESTK
14 5619904	BASAMENTO SUPP. 561 COMPL	BEDPLATE	EMBASE	GRUNDGESTELL
15 5619919	SUPP.COMPRESSORE COMPL.	COMPRESSOR SUPPORT	SUPPORT COMPRESSEUR	KOMPRESSORHALTESTK
16 4399935	VITE TE 8x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 8X25	VIS 8x25	SCHRAUBE 8x25
17 4399863	RONDELLA 8 (9x24x2) ZNT 6593	WASHER 8 (9x24x2)	RONDELLE 8 (9x24x2)	BEILAGSSCHEIBE 8 (9x24x2)
18 4399900	DADO AUTOBL.M 8 BASSO 6.S 7474	SELF-LOCKING NUT M8	ECROU DE VERROUILLAGE M8	SELBSTSPERRENDE MUTTER M8
19 4399946	VITE TE 8x16 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x16	VIS 8x16	SCHRAUBE 8x16
20 4399829	RONDELLA 8 (8,4x16x1,5)ZNT6592	WASHER 8 (8,4x16x1,5)	RONDELLE 8 (8,4X16X1,5)	BEILAGSSCHEIBE 8 (8,4x16x1,5)
21 4399976	DADO M 8 6S ZNT 5588	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8
22 4399228	VITE TE 10x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
23 4398633	RONDELLA 10 (10x18x2) ZNT 1750	WASHER D.10 (10x18x2)	RONDELLE 10 (10x18x2)	BEILAGSSCHEIBE 10 (10x18x2)
24 4399892	VITE TE 6x20 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x20	VIS 6x20	SCHRAUBE 6x20
25 4399893	DADO AUTOBL.M 6 BASSO.6S. 7474	SELF-LOCKING NUT M6	ECROU DE VERROUILLAGE M6	SELBSTSICHERNDE MUTTER M6
26 4398848	RONDELLA 6 (6,6x18x1,5)ZNT6593	WASHER 6 (6,6x18x1,5)	WASHER 6 (6,6x18x1,5)	BEILAGSSCHEIBE 6 (6,6x18x1,5)

S 561

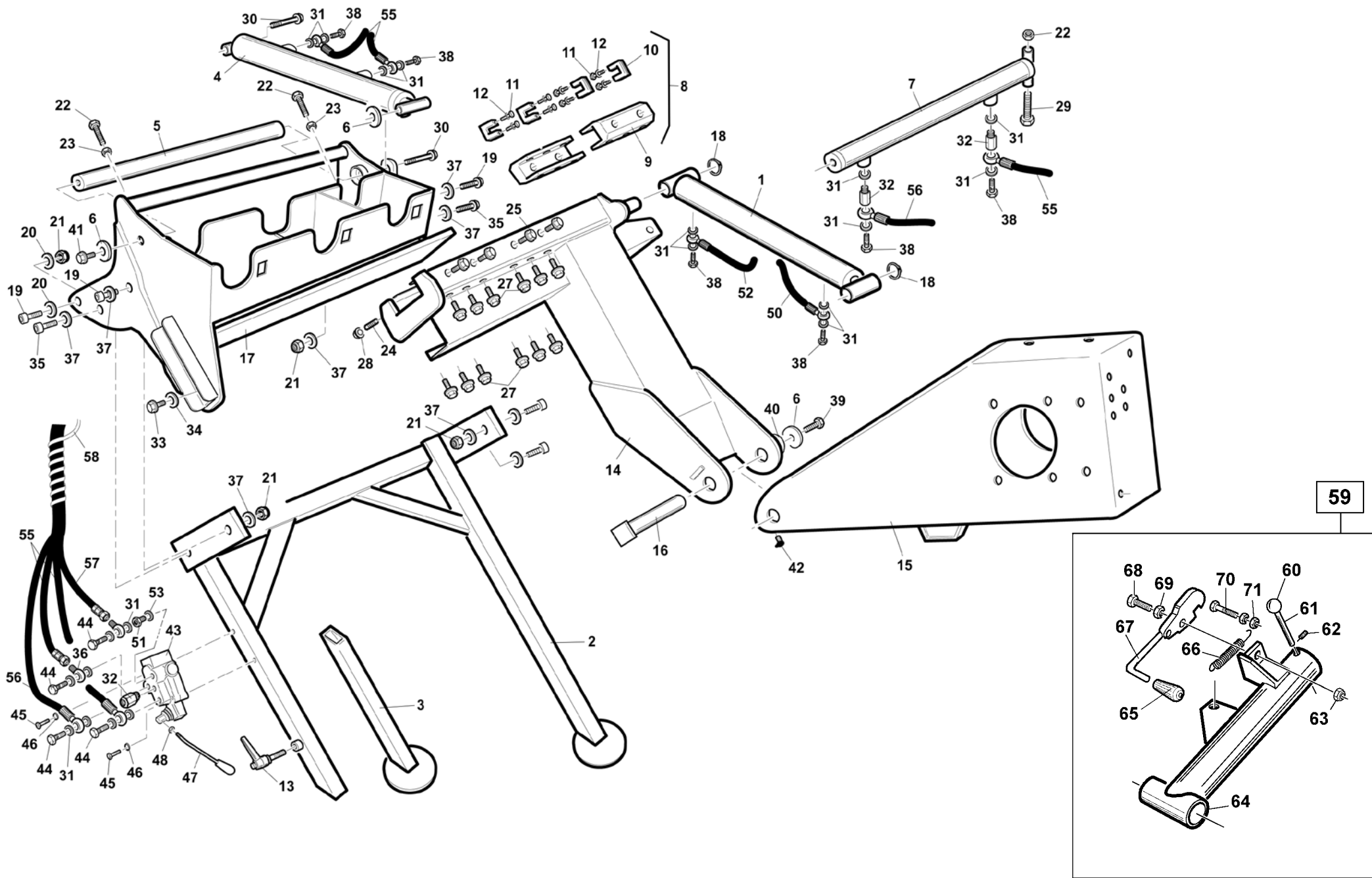
Gruppo elettrogeno e compressore - Generator set and compressor -
Groupe électrogène et compresseur - Generator und Kompressor

ED. 09/14/B
del 29/01/2015

TAV2.0



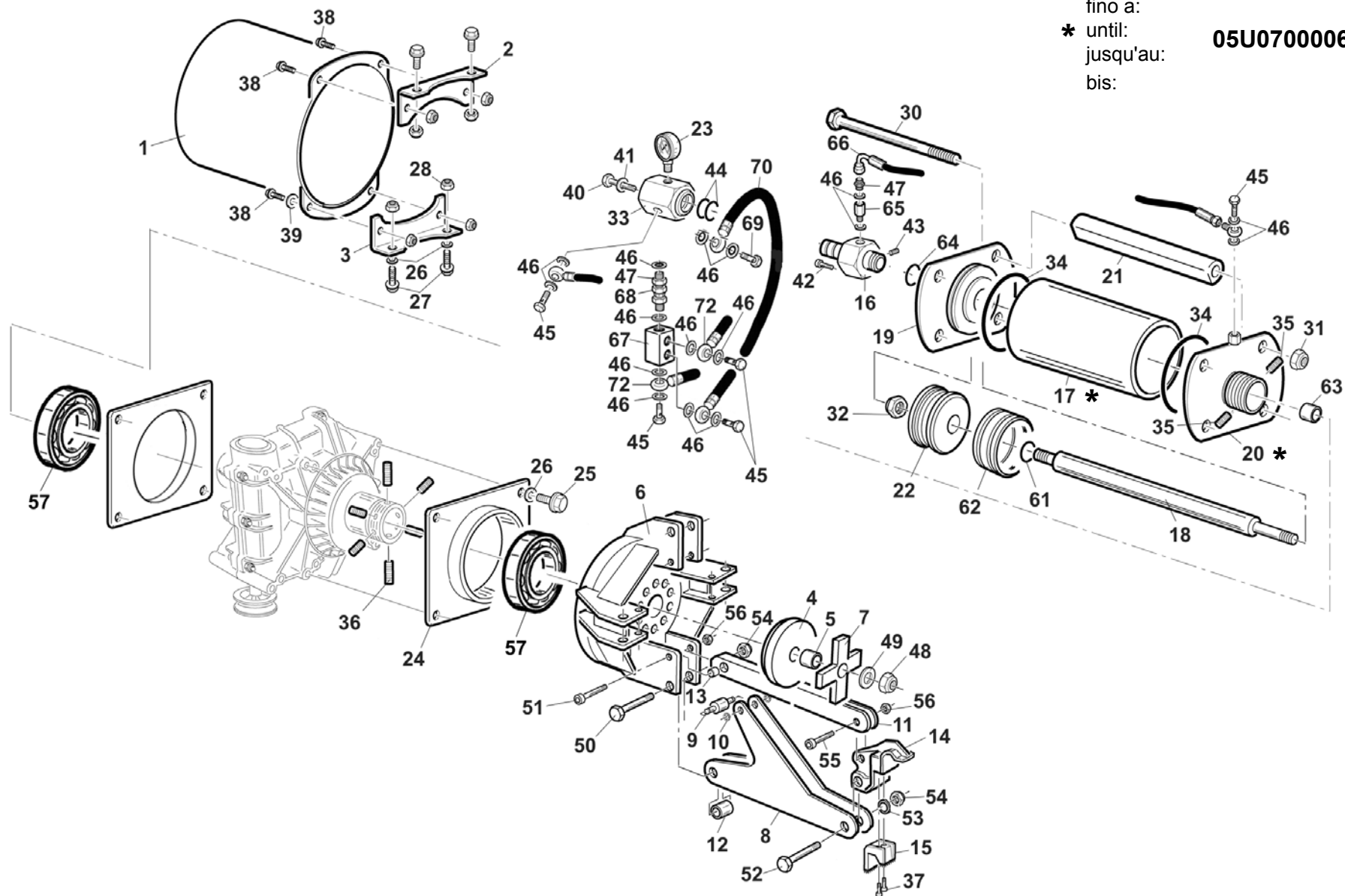
Ref	Codart	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	5519846	COMPRESSORE VERT. GS38/650/B	COMPRESSOR GS38/650/B	COMPRESSEUR GS38/650/B	KOMPRESSOR GS38/650/B
1/A	5533485	COMPR. VERT. GS38/650/B 230V 3PH 60HZ	COMPRESSOR 230V 3PH 60HZ	COMPRESSEUR 230V 3PH 60HZ	KOMPRESSOR 230V 3PH 60HZ
2	4399786	VITE TE 10x30 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x30	VIS 10x30	SCHRAUBE 10x30
3	4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)	RONDELLE D.10 (10,5x21x2)	BEILAGSSCHEIBE 10 (10,5x21x2)
4	4399971	DADO AUTOBL.M10 BASSO.6S. 7474	SELF-LOCKING NUT M10	ECROU DE VERROUILLAGE M10	SELBSTSICHERNDE MUTTER M10
5	2030674	AVVOLGITUBO 10X14X10MT	HOSE COILER 10X14X10MT	ENROULEUR DE TUYAU 10X14X10MT	SCHLAUCHAUFWICKLER 10X14X10MT
6	4293842	TANICA PLAST. 10 LT. ROSSA MAURER	PLASTIC TANK 10LT.	BIDON PLASTIQUE 10LT.	KUNSTSTOFFTANK 10LT.
7	5519847	GRUPPO ELETTROGENO TIPO SPWL12TE	GENERATOR SET - SPWL12TE TYPE	GROUPE ELECTROGENE SPWL12TE	ELEKTROAGGREGAT - TYP SPWL12TE
7/A	5533480	GR. ELETTR. SPWL12TE 230V 3PH 60HZ	GENERATOR SET	GROUPE ELECTROGENE	ELEKTROAGGREGAT
8	5619919	SUPP.COMPRESSORE COMPL. -	COMPRESSOR SUPPORT	SUPPORT COMPRESSEUR	KOMPRESSORHALTESTK.
9	4093840	TUBO AIRFIBER 70 (X MARMITTA S561)	AIRFIBER 70 PIPE (X S561 SILENCER)	TUYAUX AIRFIBER 70	AIRFIBER 70 SCHLAUCH
10	2030886	GR. SCATOLA ELETTRICA S561	JUNCTION BOX S561	BOITIER ELECTRONIQUE S561	SCHALTKASTEN S561
10/A	2033487	GR. SCATOLA ELETTRICA S561USA	JUNCTION BOX S561USA	BOITE ELECTRIQUE S561USA	SCHALTKASTEN S561USA
11	4399305	VITE TE 8x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x12	VIS 8x12	SCHRAUBE 8x12
12	4399976	DADO M 8 6S ZNT 5588	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8
13	3033656	RACCORDO SCARICO MARMITTA	SILENCER EXHAUST UNION	RACCORD DECHARGE SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFER-ABLASSANSCHLUSS
14	4296002	VOLANTINO THP D.30 M8 L-15	KNOB D.30 M8	POMMEAU D.30 M8	KUGELGRIFF D.30 M8
15	3031028	PROTEZIONE TUBO MARMITTA	SILENCER PIPE PROTECTION	PROTECTION TUYAU SILENCIEUX	SCHALLDÄMPFERSCHLAUCHSCHÜTZ
16	3009778	RONDELLA SPEC. D.16x47x13-ZNT	WASHER D.16x47x13	RONDELLE D.16x47x13	BEILAGSSCHEIBE D.16x47x13
17	4399863	RONDELLA 8 (9x24x2) ZNT 6593	WASHER 8 (9x24x2)	RONDELLE 8 (9x24x2)	BEILAGSSCHEIBE 8 (9x24x2)
18	4399946	VITE TE 8x16 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x16	VIS 8x16	SCHRAUBE 8x16
19	3593733	KIT FILTRI RIC. MOT. LDW702	FILTER KIT LDW702	JEU DE FILTRES LDW702	FILTERSATZ LDW702



Ref Codart	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1 6619811	CILINDRO COMANDO BRACCIO MANDR.COMPL.	CHUCK ARM CONTROL CYLINDER	VERIN COMMANDE BRAS MANDRIN	SPINDELARMSTEUERZYLINDER
2 6619858	TELAIO BASCU.DI APPOG. - NERO BUCC.	TILTING FRAME	CHASSIS BASCULANT	SCHWINGRAHMEN
3 2130904	SFILO PER BRACCIO COMPL. - BRUNITURA	EXTRACTABLE BAR	BARRE EXTRACTIBLE	HERAUSZIEHBARE STANGE
4 6609462	CILINDRO LUNGO D.50 C=600 NERO	CYLINDER D.50 C=600 BLACK	VERIN D.50 C=600 NOIR	ZYLINDER D.50 C=600 SCHWARZ
5 3019828	ASTA BRACCIO PORTA UTENSILE	TOOL ARM SHAFT	TIGE BRAS PORTE-OUTIL	WERKZEUGARMSTANGE
6 3001067	RONDELLA FERMO ASTA E PERNO	WASHER	RONDELLE	BEILAGSSCHEIBE
7 6619809	CILINDRO TRASLAZIONE CARRELLO COMPL.	TRANSLATION CYLINDER	VERIN DE DEPLACEMENT	VERSCHIEBUNGSZYLINDER
8 2019262	KIT PATTINO PER CARRELLO	SLIDE KIT	KIT PATIN	GLEITSCHUHSATZ
9 3018643	PATTINO X CARRELLO	SLIDE	PATIN	GLEITSCHUH
10 3019036	RASCHIAPOLVERE 20X20	SCRAPER 20x20	SEGMENT RACLEUR 20x20	KRATZSCHEIBE 20x20
11 4398945	VITE AUTOPERF. TCB 4x12,6 ZNT	SELF-TAPPING SCREW 4x12,6	VIS AUTOTARADEUSE 4x12,6	BLECHSCHRAUBE 4x12,6
12 4399903	RONDELLA 4 (4,5x12x1,5)ZNT6593	WASHER 4 (4,5x12x1,5)	RONDELLE 4 (4,5x12x1,5)	BEILAGSSCHEIBE 4 (4,5x12x1,5)
13 4296835	MANOPOLA A SCATTO KP-P100 M16x30	KNOB	POIGNEE	GRIFF
14 6119826	CARRELLO COMPLETO - BLU BUCC. 5015	COMPLETE CARRIAGE	CHARIOT COMPLET	KOMPLETTER SCHLITTEN
15 6119784	BRACCIO MANDRINO COMPL. - BLU BUCC. 5015	CHUCK ARM	BRAS MANDRIN	SPINDELARM
16 2109519	PERNO BRACCIO AUTOC. S.554	ARM PIN	AXE BRAS	ARMSTIFT
17 6119827	TELAIO COMPLETO - BLU BUCC. 5015	COMPLETE FRAME - BLUE 5015	CHASSIS COMPLET - BLEU 5015	KOMPLETTES GESTELL - BLAU 5015
18 4399979	ANELLO SEEGER E D.30 7435	SEEGER RING D.30	BAGUE SEEGER D.30	SEEGER-RING D.30
19 3000599	PERNO X CROC. M12 L=50 TCEI (12.9)	PIN M12 L=50	AXE M12 L=50	STIFT M12 L=50
20 4399981	RONDELLA 12 (13x24x2,5)ZNT6592	WASHER 12 (13x24x2,5)	RONDELLE 12 (13x24x2,5)	BEILAGSSCHEIBE 12 (13x24x2,5)
21 4399865	DADO AUTOBL.M12 BASSO.6S. 7474	SELF-LOCKING NUT M12	ECROU DE VERROUILLAGE M12	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12
22 4393781	VITE TE 16x70 8.8 TF ZNT 5739	SCREW TE 16x70 8.8 TF ZNT 5739	VIS TE 16x70 8.8 TF ZNT 5739	SCHRAUBE TE 16x70 8.8 TF ZNT 5739
23 4399295	DADO M16 6S BASSO ZNT 5589	NUT M16	ECROU M16	MUTTER M16
24 4398849	VITE STEI 10x16 P.P. 5923	SCREW 10x16	VIS 10x16	SCHRAUBE 10x16
25 4399951	VITE TE 10x35 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x35	VIS 10x35	SCHRAUBE 10x35
26 4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)	RONDELLE D.10 (10,5x21x2)	BEILAGSSCHEIBE 10 (10,5x21x2)
27 4399228	VITE TE 10x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
28 4399967	DADO M10 6S BASSO ZNT 5589	NUT M10	ECROU M10	MUTTER M10
29 4396312	VITE TE 16x110 8.8 PF ZNT 5737	SCREW 16x110	VIS 16x110	SCHRAUBE 16x110
30 4399945	VITE TE 16x100 8.8 PF ZNT 5737	SCREW 16x100	VIS 16x100	SCHRAUBE 16x100
31 4399256	ROND. RAME 1/4" (13x19x1,5)	COPPER WASHER 1/4" D.13x19x1,5	RONDELLE EN CUIVRE 1/4"	KUPFERSCHEIBE 1/4" D.13x19x1,5
32 4199145	COLONNETTA GAS M/F 1/4" H=25	STUD BOLT 1/4"	COLONNETTE M-F 1/4"	BUNDSCHRAUBE 1/4"
33 4398304	VITE TE 16x50 8.8 ZNT 5739	SCREW 16x50	VIS 16x50	SCHRAUBE 16x50
34 4394939	RONDELLA 16 (17x30x3) BRUN. 6592	WASHER 16 (17x30x3)	RONDELLE 16 (17x30x3)	BEILAGSSCHEIBE 16 (17x30x3)

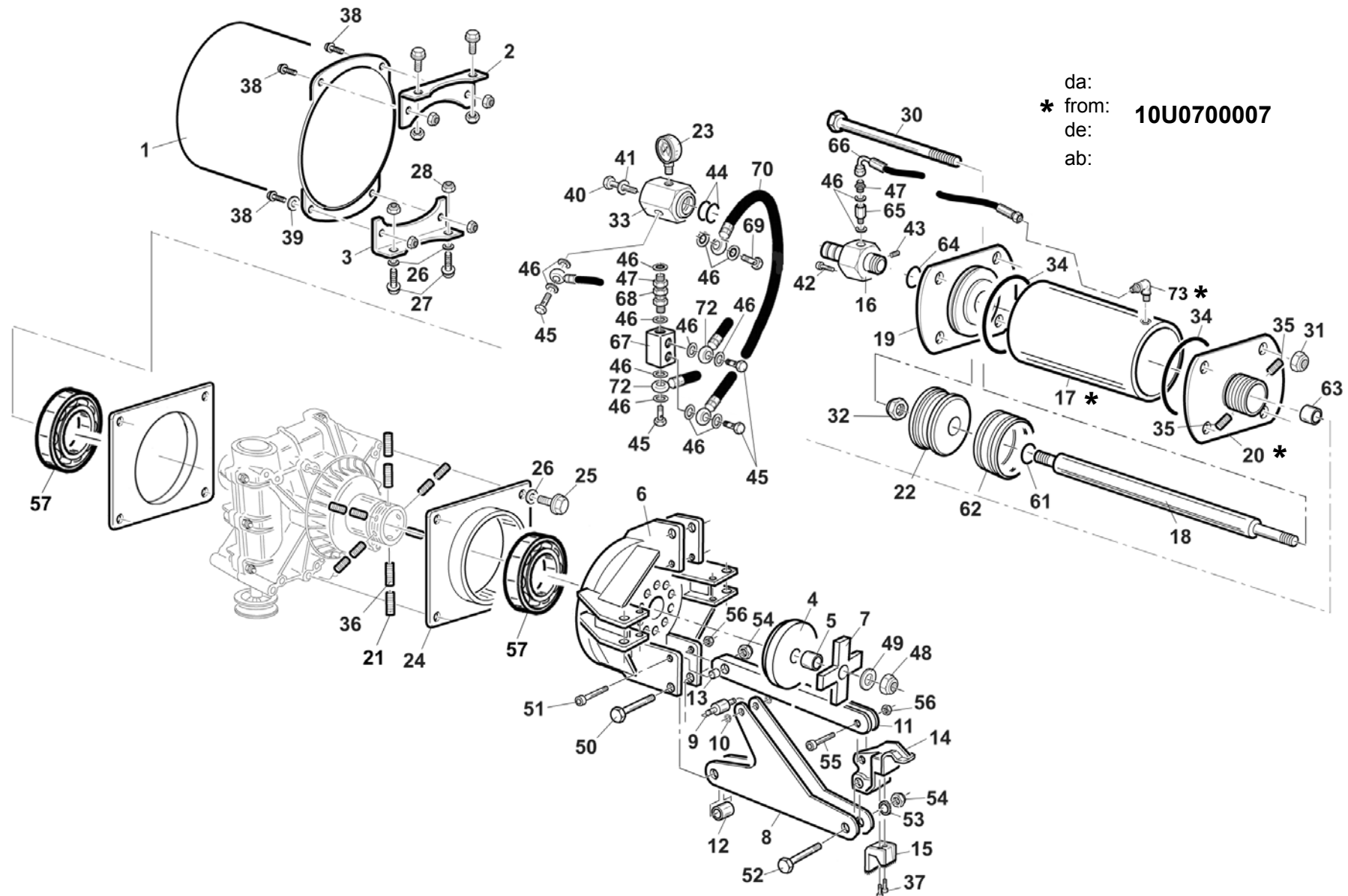
Ref	Codart	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
35	4399955	VITE TCEI M12x40 12.9 TF 5931	SCREW 12x40	VIS 12x40	SCHRAUBE 12x40
36	4197297	RACCORDO OCCHIO 1/4"-1/4" BSP	UNION 1/4"	RACCORD 1/4"	ANSCHLUSS 1/4"
37	4399981	RONDELLA 12 (13x24x2,5)ZNT6592	WASHER 12 (13x24x2,5)	RONDELLE 12 (13x24x2,5)	BEILAGSSSCHEIBE 12 (13x24x2,5)
38	4199250	BULLONE RACC.1/4" STROZZ. 2 X 1mm	UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD 1/4"	VERSCHRAUBUNG 1/4"
39	4399089	VITE TE 12x40 8.8 ZNT 5739	SCREW 12x40	VIS 12x40	SCHRAUBE 12X40
40	3019813	RONDELLA D.50,3 (50,3X64X8)	WASHER D.50,3 (50,3X64X8)	RONDELLE D.50,3 (50,3X64X8)	BEILAGSSSCHEIBE D.50,3 (50,3X64X8)
41	4398359	VITE TE 16x30 8.8 ZNT 5739	SCREW 16x30	VIS 16x30	SCHRAUBE 16x30
42	4399207	INGRASSATORE M6 (A)DRITTO 7663 ZNT	LUBRICATOR M6	GRAISSEUR M6	SCHMIERER M6
43	4197119	DISTRIB.IDR. VDM05-B U 1G	HYDRAULIC DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKVERTEILER
44	4199249	BULLONE RACCORDO FORATO 1/4"	DRILLED UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD PERCE" 1/4"	LOCHVERSCHRAUBUNG 1/4"
45	4399868	VITE TCEI M 6x40 8.8 ZNT 5931	SCREW 6x40	VIS 6x40	SCHRAUBE 6x40
46	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)	RONDELLE 6 (6,4x12x1,6)	BEILAGSSSCHEIBE 6 (6,4x12x1,6)
47	2131446	LEVA DISTRIBUTORE COMPL. - ZNT	LEVER - ZNT	LEVIER - ZNT	HEBEL - ZNT
48	4399894	MOLLA TAZZA 8,2X18X1 2093	BELLEVILLE WASHER 8,2x18x1	RESSORT 8,2x18x1	FEDER 8,2x18x1
49	4399946	VITE TE 8x16 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x16	VIS 8x16	SCHRAUBE 8x16
50	3019665	TUBO 3/16" LUNGO X CILINDRO	HOSE 3/16" - LONG	TUYAU 3/16" - LONG	SCHLAUCH 3/16" - LANG
51	4197186	RIDUZIONE IDR. M3/8"-F1/4"	HYDRAULIC REDUCTION M3/8" F1/4"	REDUCTION HYDRAULIQUE M3/8" F1/4"	HYDRAULISCHE UNTERSETZUNG
52	3019664	TUBO 3/16" CORTO X CILINDRO	HOSE 3/16" - SHORT	TUYAU 3/16" - COURT	SCHLAUCH 3/16" - KURZ
53	4198598	ROND. RAME RR 3/8" (17x23x1,5)	COPPER WASHER 3/8" 17x23x1,5	RONDELLE EN CUIVRE 3/8" 17x23x1,5	KUPFERSCHEIBE 3/8" 17x23x1,5
54	4399933	VITE TE 10x50 8.8 PF ZNT 5737	SCREW 10x50	VIS 10x50	SCHRAUBE 10x50
55	3019667	TUBO 3/16" LUNGO X CILINDRO TRASLAZ.	HOSE 3/16" - LONG	TUYAU 3/16" - LONG	SCHLAUCH 3/16" - LANG
56	3019666	TUBO 3/16" CORTO X CILINDRO TRASLAZ.	HOSE 3/16" - SHORT	TUYAU 3/16" - COURT	SCHLAUCH 3/16" - KURZ
57	3030758	TUBO 3/16" COLL.DISTRIBUTORE	CONNECTING HOSE 3/16"	TUYAU DE CONNEXION 3/16"	VERBINDUNGSSCHLAUCH 3/16"
58	3031441	TRECCIA POLIEST. DISTRIB.BASCUL.L=1000	POLYESTER PLAIT L=1000	TRESSE EN POLYESTER L=1000	POLYESTER GEFLECHT L=1000
59	2019815	GR.PORTA UTENSILE	TOOL HOLDING UNIT	GR. PORTE-OUTIL	WERKZEUGTRAGEINHEIT
60	4299952	POMOLO D.14	KNOB D.14	POMMEAU D.14	KUGELGRIFF D.14
61	3009545	PERNO BL. RULLO TUBELESS-BRUN.	ROLLER PIN	AXE	STIFT
62	4397196	VITE STEI 8x20 A SFERA	SCREW 8x20	VIS 8x20	SCHRAUBE 8x20
63	4398725	DADO AUTOBL.MA18 ALTO	SELF-LOCKING NUT M18	ECROU DE VERROUILLAGE M18	SELBSTSICHERNDE MUTTER M18
64	6619804	BRACCIO PORTAUT.COMPL.	TOOL ARM	BRAS PORTE-OUTIL COMPL.	WERKZEUGTRAGARM - KOMPL.
65	4297550	IMPUGNATURA PVC D.28 F.21	PVC HANDLE D.28	POIGNEE PVC D.28	PVC GRIFF D.28
66	3000114	MOLLA BRACCIO STALLONATORE	BEAD BRAKER ARM SPRING	RESSORT BRAS DECOLLEUR	ARMFEDER
67	2119816	GANCIO MANUALE PORTA UTEN.-BRUNITO	TOOL HOLDER HOOK	CROCHET	HAKEN
68	4397334	VITE TE 18x65 8.8 ZNT	SCREW TE 18x65 8.8 ZNT	VIS 18x65	SCHRAUBE 18x65
69	3001031	ECCENTRICO CRICCHETTO BRUNITO	JACK ECCENTRIC	CAME	NOCKEN
70	4399228	VITE TE 10x25 10.9 ZNT	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
71	4399967	DADO M10 6S BASSO ZNT	NUT M10	ECROU M10	MUTTER M10

fino a:
* until: **05U0700006**
jusqu'au:
bis:



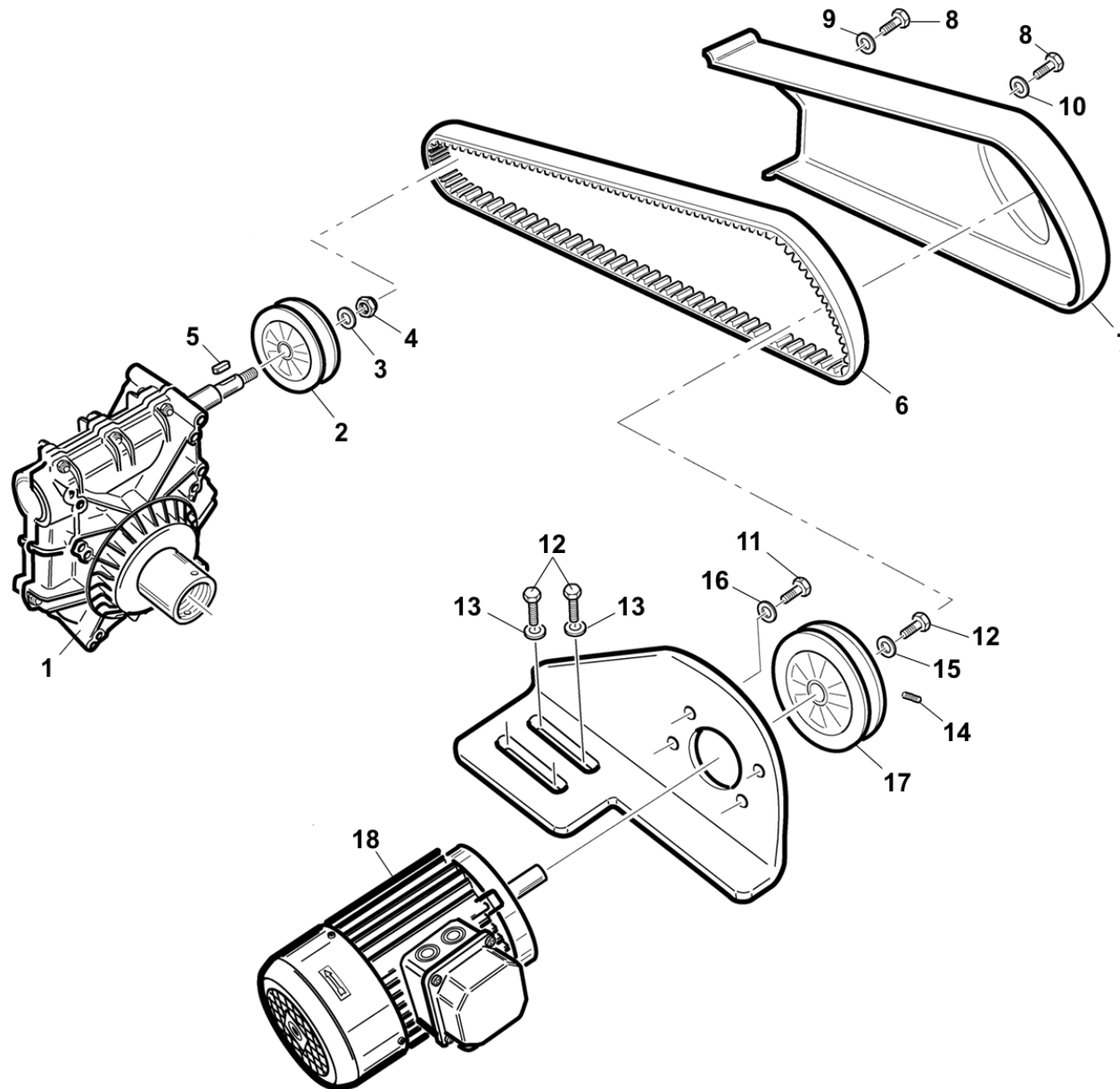
Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	6619825	COPERCHIO CIL.AUTOCENTRANTE	TURNTABLE CYLINDER COVER	COUVERCLE VERIN	ZYLINDERDECKEL
2	6619792	SQUADRETTA SUP.ATT.FLANGIA	UPPER SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPERIEURE	OBERE STÜTZPLATTE
3	6619793	SQUADRETTA INF.ATT.FLANGIA	LOWER SUPPORT PLATE	PLAQUE INFERIEURE	UNTERE STÜTZPLATTE
4	3002978	DISCO COM. APERTURA MANDR.-ZNT	CHUCK OPENING CONTROL	DISQUE COMMANDE MANDRIN	SPINDELBETAETINGUNGSPLATTE
5	3011092	DISTANZ. PIATTELLO MANDRINO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK
6	2132918	FLANGIA MANDRINO COMPL.	CHUCK FLANGE	BRIDE MANDRIN	SPINDELFLANSCH
7	3002980	CROCE DI CHIUSURA AUTOC.-ZNT.	CROSS PIECE	CROIX	KREUZ
8	3010824	BRACCIO PER MANDRINO-ZNT B.	CHUCK ARM	BRAS MANDRIN	SPINDELARM
9	3002977	PERNO X SPINTA BRACCI-ZNT	PIN	AXE	STIFT
10	4398686	ANELLO SEEGER E D.16 7435	SEEGER RING D.16	BAGUE SEEGER D.16	SEEGER RING D.16
11	3002976	PUNTONI X MANDRINO -ZNT	STRUT	ARBALETRIER	STUETZE
12	3002979	DIST. BRACCI MANDR.-BRUN.	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK
13	3000108	DISTANZIALE BIELLA D.12X18X11,5	SPACER 12x18x11,5	ENTRETOISE 12x18x11,5	DISTANZSTUECK 12x18x11,5
14	3016556	SUPPORTO GRIFFA 556-ZNT VERDE	CLAMP SUPPORT	SUPPORT DE MORS	KLAUENSTUETZE
15	3001043	GRIFFA	CLAMP	MORS	SPANNKLAUE
16	2001241	PERNO RACCORDO GIREVOLE	PIN	AXE	STIFT
17	3019843	CAMICIA CILINDRO D.i 100	CYLINDER LINER i.D. 100	CHEMISE VERIN D.i. 100	ZYLINDERMANTEL i.D. 100
18	3019844	STELO CILINDRO S561	CYLINDER SHAFT	TIGE VERIN	ZYLINDERSTANGE
19	3019855	FLANGIA POSTERIORE	BACK FLANGE	PLATEAU ARRIERE	HINTERFLANSCH
20	2119852	FLANGIA ANTERIORE COMPL.	FRONT FLANGE	BRIDE AVANT	VORDERFLANSCH
21	3032740	DISTANZIALE X VITI CILINDRO L=175	L=175 CYLINDER SCREWS SPACER	ENTRETOISE X VIS VERIN L=175	ABSTANDSTÜCK X SCHRAUBEN ZYLINDER
22	3019845	PISTONE CILINDRO D.100	CYLINDER PISTON D.100	PISTON VERIN D.100	ZYLINDERKOLBEN D.100
23	4199146	MANOMETRO 1/4" 250 BAR	PRESSURE GAUGE 1/4" 250 BAR	MANOMETRE 1/4" 250 BAR	MANOMETER 1/4" 250 BAR
24	2117309	SUPP. ALBERO MANDRINO	CHUCK SHAFT SUPPORT	SUPPORT ARBRE MANDRIN	SPINDELWELLESTUETZE
25	4399877	VITE TE 10x60 8.8 PF	SCREW 10x60	VIS 10x60	SCHRAUBE 10x60
26	4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)	RONDELLE D.10 (10,5x21x2)	BEILAGSSCHEIBE 10 (10,5x21x2)
27	4399228	VITE TE 10x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
28	4399969	DADO M10 6S ALTO ZNT 5587	NUT M10	ECROU M10	MUTTER M10
29	4399228	VITE TE 10x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
30	4394018	VITE TE 16x210 8.8 PF ZNT 5737	SCREW TE 16x210 8.8 PF ZNT 5737	VIS TE 16x210 8.8 PF ZNT 5737	SCHRAUBE TE 16x210 8.8 PF
31	4396935	DADO AUTOBL.M16 ALTO 7473	SELF-LOCKING NUT M16	ECROU DE VERROUILLAGE M16	SELBSTSICHERNDE MUTTER M16
32	4398683	DADO AUTOBL.M20x1,5 ALTO 7473	SELF-LOCKING NUT M20x1,5	ECROU DE VERROUILLAGE 20x1,5	SELBSTSICHERNDE MUTTER M20x1,5
33	2016554	CORPO RACCORDO GIREVOLE	ROTATING UNION	RACCORD TOURNANT	DREHANSCHLUSS
34	4296032	ANELLO OR 4362 D.91,67x3,53	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING
35	4398384	VITE STEI 8x12 P.CONICA 5927	SCREW 8x12	VIS 8X12	SCHRAUBE 8x12
36	4398845	VITE STEI 10x20 P.CIL. 5925	SCREW 10x20	VIS 10x20	SCHRAUBE 10x20

37	4399956	VITE TCEI M10x25 12.9 5931	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
38	4398723	VITE TE 6x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x12	VIS 6x12	SCHRAUBE 6x12
39	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)	RONDELLE 6 (6,4x12x1,6)	BEILAGSSCHEIBE 6 (6,4x12x1,6)
40	4399305	VITE TE 8x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x12	VIS 8x12	SCHRAUBE 8x12
41	4399863	RONDELLA 8 (9x24x2) ZNT 6593	WASHER 8 (9x24x2)	RONDELLE 8 (9x24x2)	BEILAGSSCHEIBE 8 (9x24x2)
42	4399299	VITE TCEI M 6x30 8.8 ZNT 5931	SCREW 6x30	VIS 6x30	SCHRAUBE 6x30
43	4395806	VITE STEI 10x10 P.COPPA 5929	SCREW 10x10	VIS 10X10	SCHRAUBE 10x10
44	4299167	ANELLO DRS-2028	RING	JOINT	RING
45	4199249	BULLONE RACCORDO FORATO 1/4"	DRILLED UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD PERCE" 1/4"	LOCHVERSCHRAUBUNG 1/4"
46	4396341	ROUND.BOND 1/4"(13,5x21x12) ZNT	BOND WASHER 1/4" D.13,5x21x12	RONDELLE BOND 1/4" D.13,5x21x12	KUPFERSCHEIBE 1/4" D.13,5x21x12
47	4199257	NIPPLIO IDR. 1/4"-h.7mm	NIPPLE 1/4" - h.7 mm.	NIPPLE 1/4" - h. 7 mm.	ANSCHLUSS 1/4"- H.7 mm.
48	4398683	DADO AUTOBL.M20x1,5 ALTO 7473	SELF-LOCKING NUT M20x1,5	ECROU DE VERROUILLAGE 20x1,5	SELBSTSICHERNDE MUTTER M20x1,5
49	4399813	RONDELLA 20 (21x37x3) ZNT 6592	WASHER 20 (21x37x3)	RONDELLE 20 (21x37x3)	BEILAGSSCHEIBE 20 (21x37x3)
50	3000967	VITE TE M18X1,5X103 Lp78	SCREW 18x1,5x103	VIS 18x1,5x103	SCHRAUBE 18x1,5x103
51	4397501	VITE TCEI M12x90 12.9 5931	SCREW 12x90 12.9	VIS 12x90 12.9	SCHRAUBE 12x90 12.9
52	3003003	VITE TE M18x1,5x78 Lp.58	SCREW	VIS	SCHRAUBE
53	4398289	RONDELLA 18 (19x34x3)	WASHER 18 (19x34x3)	RONDELLE 18 (19x34x3)	BEILAGSSCHEIBE 18 (19x34x3)
54	4399316	DADO AUTOBL.M18x1,5 h=18	SELF-LOCKING NUT 18x1,5 h=18	ECROU DE VERROUILLAGE 18x1,5	SELBSTSICHERNDE MUTTER 18x1,5
55	3000599	PERNO X CROC. M12 L=50 TCEI	PIN M12 L=50	AXE M12 L=50	STIFT M12 L=50
56	4399865	DADO AUTOBL.M12 BASSO.6S. 7474	SELF-LOCKING NUT M12	ECROU DE VERROUILLAGE M12	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12
57	4296945	CUSCINETTO 6212 2RS 60x110x22	BEARING 60X110X22	COUSSINET 60X110X22	UNTERLAGE 60X110X22
61	4296670	ANELLO OR 4075 DI 18,64 CORDA 3,53	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING
62	4293907	ANELLO TENUTA DAS 100-86	SEAL RING DAS 100-86	BAGUE D'ETANCHEITE DAS 100-86	DICHTUNGSRING DAS 100-86
63	4293908	ANELLO GUIDA WRI 30	GUIDE RING WRI 30	BAGUE DE GUIDAGE WRI 30	FUEHRUNGSRING WRI 30
64	4299241	ANELLO OR 4093 D.23,40X3,53	O-RING D.23,40x3,53	JOINT OR D.23,40x3,53	O-RING D.23,40x3,53
65	4197164	GIUNZ. ORIENT.M.F.60001 1/4"	ROTATING UNION 1/4" M/F	RACCORD PIVOTANT M/F 1/4"	DREHANNSCHLUSS M/F 1/4"
66	3001063	TUBO PONTE CIL.AUTOCENTR. S551	PIPE	TUYAU	ROHR
67	4197238	VALV.IDR. DI BLOCCO VBPSL 14	STOP VALVE	SOUPAPE DE BLOCAGE	ABSPERRVENTIL
68	4197164	GIUNZ. ORIENT.M.F.60001 1/4"	ROTATING UNION 1/4" M/F	RACCORD PIVOTANT M/F 1/4"	DREHANNSCHLUSS M/F 1/4"
69	4197232	BULLONE RACC. 1/4" TORNITO	UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD 1/4"	VERSCHRAUBUNG 1/4"
70	3009763	TUBO 1/4" L=400 RACC.GIR. 551	HOSE 1/4" L=400	TUYAU 1/4" L=400	SCHLAUCH 1/4" L=400
71	3001063	TUBO PONTE CIL.AUTOCENTR. S551	PIPE	TUYAU	ROHR
72	3019663	TUBO 3/16" X CILINDRO MANDRINO	3/16" PIPE X CHUCK CYLINDER	TUYAU 3/16" X VERIN MANDRIN	ROHR 3/16" X SPINDELZYLINDER

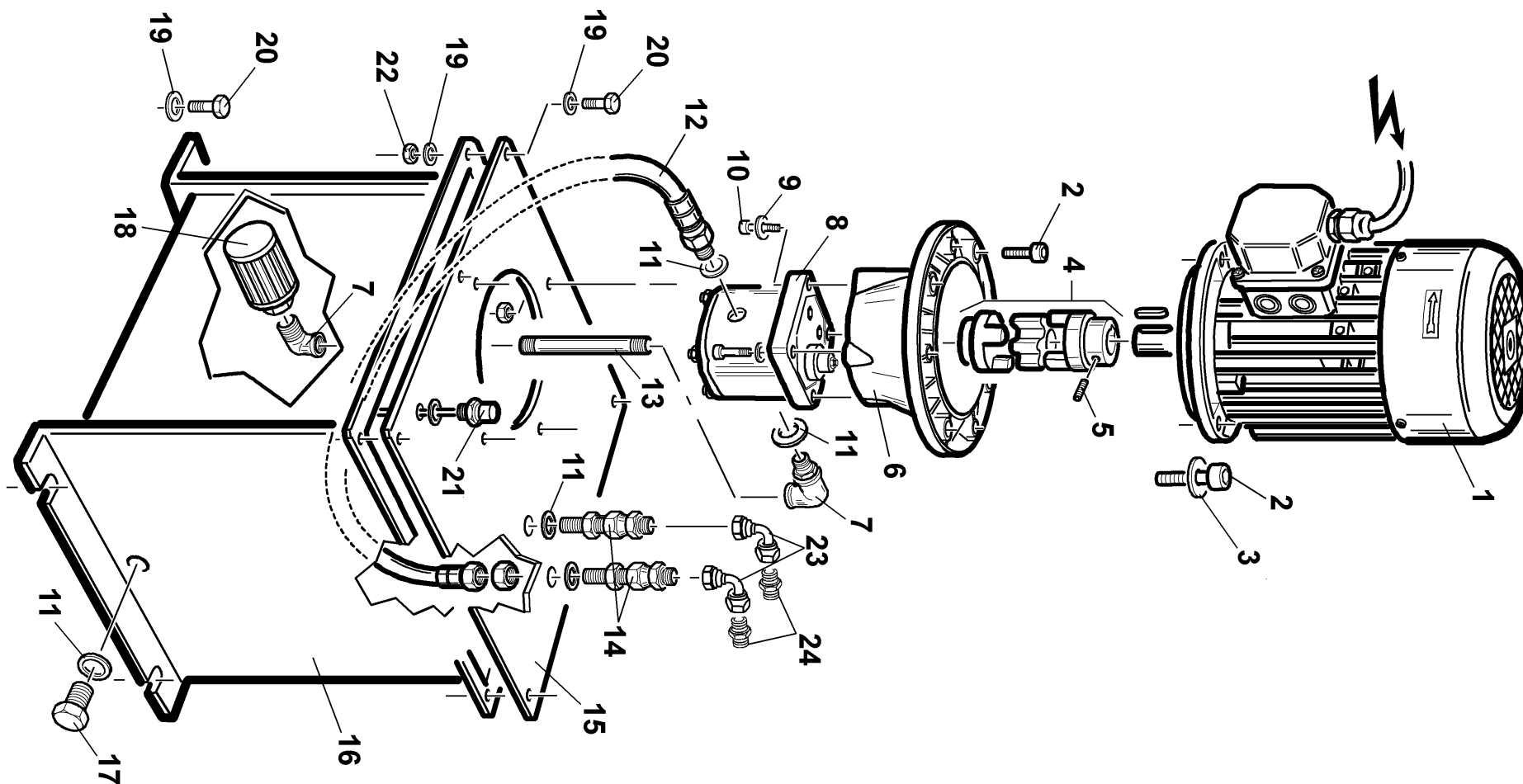


Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	6619825	COPERCHIO CIL.AUTOCENTRANTE	TURNTABLE CYLINDER COVER	COUVERCLE VERIN	ZYLINDERDECKEL
2	6619792	SQUADRETTA SUP.ATT.FLANGIA	UPPER SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPERIEURE	OBERE STÜTZPLATTE
3	6619793	SQUADRETTA INF.ATT.FLANGIA	LOWER SUPPORT PLATE	PLAQUE INFERIEURE	UNTERE STÜTZPLATTE
4	3002978	DISCO COM. APERTURA MANDR.-ZNT	CHUCK OPENING CONTROL	DISQUE COMMANDE MANDRIN	SPINDEL BETAETIGUNGSPLATTE
5	3011092	DISTANZ. PIATTELLO MANDRINO	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK
6	2132918	FLANGIA MANDRINO COMPL.	CHUCK FLANGE	BRIDE MANDRIN	SPINDELFLANSCH
7	3002980	CROCE DI CHIUSURA AUTOC.-ZNT.	CROSS PIECE	CROIX	KREUZ
8	3010824	BRACCIO PER MANDRINO-ZNT B.	CHUCK ARM	BRAS MANDRIN	SPINDELARM
9	3002977	PERNO X SPINTA BRACCI-ZNT	PIN	AXE	STIFT
10	4398686	ANELLO SEEGER E D.16 7435	SEEGER RING D.16	BAGUE SEEGER D.16	SEEGER RING D.16
11	3002976	PUNTONI X MANDRINO -ZNT	STRUT	ARBALETRIER	STUETZE
12	3002979	DIST. BRACCI MANDR.-BRUN.	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK
13	3000108	DISTANZIALE BIELLA D.12X18X11,5	SPACER 12x18x11,5	ENTRETOISE 12x18x11,5	DISTANZSTUECK 12x18x11,5
14	3016556	SUPPORTO GRIFFA 556-ZNT VERDE	CLAMP SUPPORT	SUPPORT DE MORS	KLAUENSTUETZE
15	3001043	GRIFFA	CLAMP	MORS	SPANNKLAUE
16	2001241	PERNO RACCORDO GIREVOLE	PIN	AXE	STIFT
17	3033908	CAMICIA CILINDRO D.i 100	CYLINDER LINER i.D. 100	CHEMISE VERIN D.i. 100	ZYLINDERMANTEL i.D. 100
18	3019844	STELO CILINDRO S561	CYLINDER SHAFT	TIGE VERIN	ZYLINDERSTANGE
19	3019855	FLANGIA POSTERIORE	BACK FLANGE	PLATEAU ARRIERE	HINTERFLANSCH
20	2133911	FLANGIA ANTERIORE COMPL. NEW	FRONT FLANGE	BRIDE AVANT	VORDERFLANSCH
21	4399435	VITE STEI 10x20 P.COPPA 5929	SCREW 10x20	VIS 10X20	SCHRAUBE 10x20
22	3019845	PISTONE CILINDRO D.100	CYLINDER PISTON D.100	PISTON VERIN D.100	ZYLINDERKOLBEN D.100
23	4199146	MANOMETRO 1/4" 250 BAR	PRESSURE GAUGE 1/4" 250 BAR	MANOMETRE 1/4" 250 BAR	MANOMETER 1/4" 250 BAR
24	2117309	SUPP. ALBERO MANDRINO	CHUCK SHAFT SUPPORT	SUPPORT ARBRE MANDRIN	SPINDELWELLESTUETZE
25	4399877	VITE TE 10x60 8.8 PF	SCREW 10x60	VIS 10x60	SCHRAUBE 10x60
26	4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)	RONDELLE D.10 (10,5x21x2)	BEILAGSSCHEIBE 10 (10,5x21x2)
27	4399228	VITE TE 10x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
28	4399969	DADO M10 6S ALTO ZNT 5587	NUT M10	ECROU M10	MUTTER M10
29	4399228	VITE TE 10x25 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
30	3036394	VITE TCEI 16x210 8.8 PF	SCREW TCEI 16x210 8.8 PF	VIS TCEI 16x210 8.8 PF	SCHRAUBE TCEI 16x210 8.8 PF
31	4396935	DADO AUTOBL.M16 ALTO 7473	SELF-LOCKING NUT M16	ECROU DE VERROUILLAGE M16	SELBSTSICHERNDE MUTTER M16
32	4398683	DADO AUTOBL.M20x1,5 ALTO 7473	SELF-LOCKING NUT M20x1,5	ECROU DE VERROUILLAGE 20x1,5	SELBSTSICHERNDE MUTTER M20x1,5
33	2016554	CORPO RACCORDO GIREVOLE	ROTATING UNION	RACCORD TOURNANT	DREHANSCHLUSS
34	4296032	ANELLO OR 4362 D.91,67x3,53	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING
35	4398384	VITE STEI 8x12 P.CONICA 5927	SCREW 8x12	VIS 8X12	SCHRAUBE 8x12
36	4398819	VITE STEI 10x20 P.CONICA 5927	SCREW 10x20	VIS 10x20	SCHRAUBE 10x20

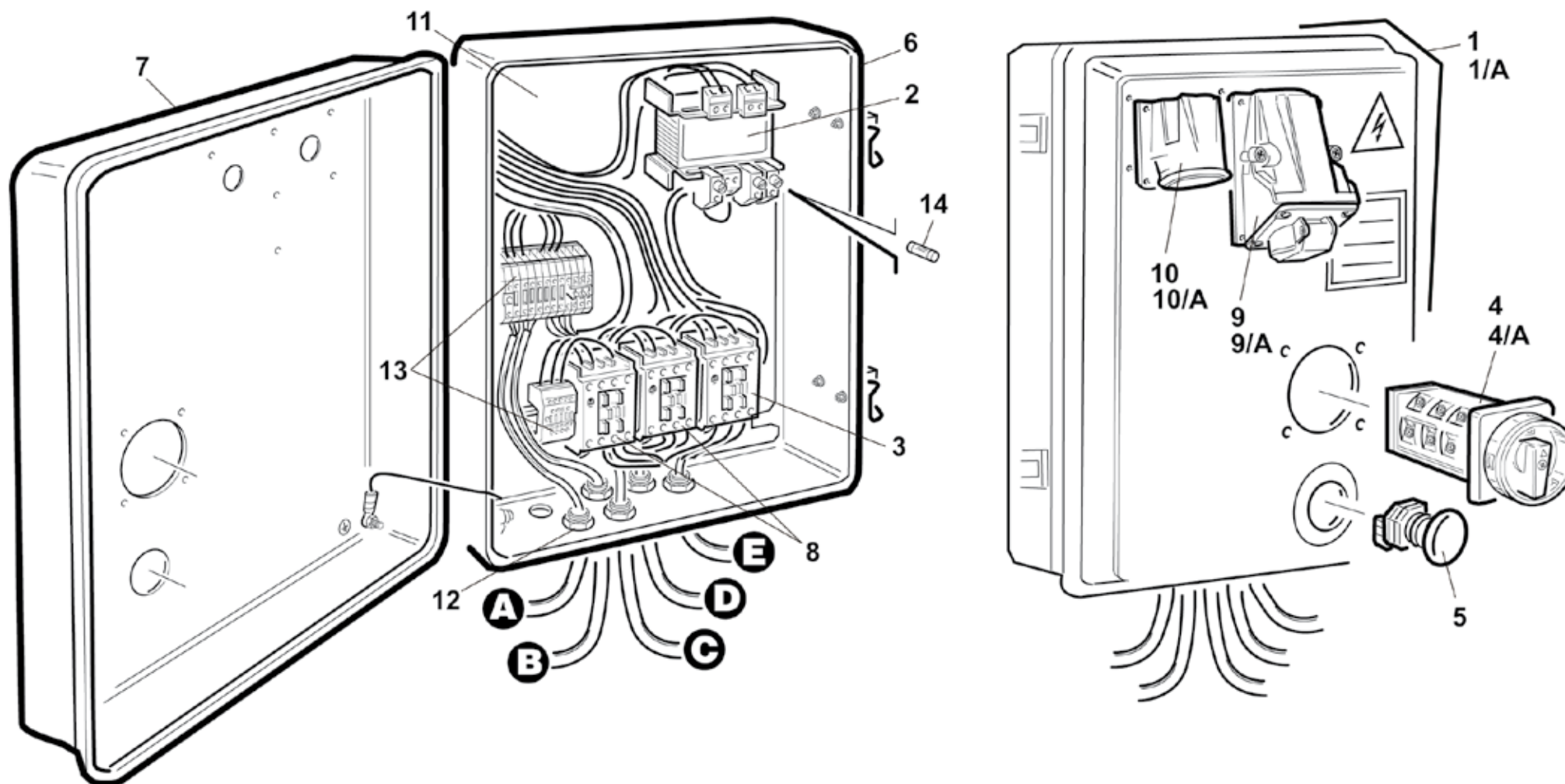
37	4399956	VITE TCEI M10x25 12.9 5931	SCREW 10x25	VIS 10x25	SCHRAUBE 10x25
38	4398723	VITE TE 6x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x12	VIS 6x12	SCHRAUBE 6x12
39	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)	RONDELLE 6 (6,4x12x1,6)	BEILAGSSCHEIBE 6 (6,4x12x1,6)
40	4399305	VITE TE 8x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x12	VIS 8x12	SCHRAUBE 8x12
41	4399863	RONDELLA 8 (9x24x2) ZNT 6593	WASHER 8 (9x24x2)	RONDELLE 8 (9x24x2)	BEILAGSSCHEIBE 8 (9x24x2)
42	4399299	VITE TCEI M 6x30 8.8 ZNT 5931	SCREW 6x30	VIS 6x30	SCHRAUBE 6x30
43	4395806	VITE STEI 10x10 P.COPPA 5929	SCREW 10x10	VIS 10X10	SCHRAUBE 10x10
44	4299167	ANELLO DRS-2028	RING	JOINT	RING
45	4199249	BULLONE RACCORDO FORATO 1/4"	DRILLED UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD PERCE" 1/4"	LOCHVERSCHRAUBUNG 1/4"
46	4396341	ROND.BOND 1/4"(13,5x21x12) ZNT	BOND WASHER 1/4" D.13,5x21x12	RONDELLE BOND 1/4" D.13,5x21x12	KUPFERSCHEIBE 1/4" D.13,5x21x12
47	4199257	NIPPLO IDR. 1/4"-h.7mm	NIPPLE 1/4" - h.7 mm.	NIPPLE 1/4" - h. 7 mm.	ANSCHLUSS 1/4"- H.7 mm.
48	4398683	DADO AUTOBL.M20x1,5 ALTO 7473	SELF-LOCKING NUT M20x1,5	ECROU DE VERROUILLAGE 20x1,5	SELBSTSICHERNDE MUTTER M20x1,5
49	4399813	RONDELLA 20 (21x37x3) ZNT 6592	WASHER 20 (21x37x3)	RONDELLE 20 (21x37x3)	BEILAGSSCHEIBE 20 (21x37x3)
50	3000967	VITE TE M18X1,5X103 Lp78	SCREW 18x1,5x103	VIS 18x1,5x103	SCHRAUBE 18x1,5x103
51	4397501	VITE TCEI M12x90 12.9 5931	SCREW 12x90 12.9	VIS 12x90 12.9	SCHRAUBE 12x90 12.9
52	3003003	VITE TE M18x1,5x78 Lp.58	SCREW	VIS	SCHRAUBE
53	4398289	RONDELLA 18 (19x34x3)	WASHER 18 (19x34x3)	RONDELLE 18 (19x34x3)	BEILAGSSCHEIBE 18 (19x34x3)
54	4399316	DADO AUTOBL.M18x1,5 h=18	SELF-LOCKING NUT 18x1,5 h=18	ECROU DE VERROUILLAGE 18x1,5	SELBSTSICHERNDE MUTTER 18x1,5
55	3000599	PERNO X CROC. M12 L=50 TCEI	PIN M12 L=50	AXE M12 L=50	STIFT M12 L=50
56	4399865	DADO AUTOBL.M12 BASSO.6S. 7474	SELF-LOCKING NUT M12	ECROU DE VERROUILLAGE M12	SELBSTSICHERNDE MUTTER M12
57	4296945	CUSCINETTO 6212 2RS 60x110x22	BEARING 60X110X22	COUSSINET 60X110X22	UNTERLAGE 60X110X22
61	4299168	ANELLO OR 3081 D.20,29x2,62	O-RING	JOINT TORIQUE	O-RING
62	4293907	ANELLO TENUTA DAS 100-86	SEAL RING DAS 100-86	BAGUE D'ETANCHEITE DAS 100-86	DICHTUNGSRING DAS 100-86
63	4293908	ANELLO GUIDA WRI 30	GUIDE RING WRI 30	BAGUE DE GUIDAGE WRI 30	FUEHRUNGSRING WRI 30
64	4299241	ANELLO OR 4093 D.23,40X3,53	O-RING D.23,40x3,53	JOINT OR D.23,40x3,53	O-RING D.23,40x3,53
65	4197164	GIUNZ. ORIENT.M.F.60001 1/4"	ROTATING UNION 1/4" M/F	RACCORD PIVOTANT M/F 1/4""	DREHANSCHLUSS M/F 1/4""
66	3001063	TUBO PONTE CIL.AUTOCENTR. S551	PIPE	TUYAU	ROHR
67	4197238	VALV.IDR. DI BLOCCO VBPSL 14	STOP VALVE	SOUPAPE DE BLOCAGE	ABSPERRVENTIL
68	4197164	GIUNZ. ORIENT.M.F.60001 1/4"	ROTATING UNION 1/4" M/F	RACCORD PIVOTANT M/F 1/4""	DREHANSCHLUSS M/F 1/4""
69	4197232	BULLONE RACC. 1/4" TORNITO	UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD 1/4"	VERSCHRAUBUNG 1/4"
70	3009763	TUBO 1/4" L=400 RACC.GIR. 551	HOSE 1/4" L=400	TUYAU 1/4" L=400	SCHLAUCH 1/4" L=400
71	3001063	TUBO PONTE CIL.AUTOCENTR. S551	PIPE	TUYAU	ROHR
72	3019663	TUBO 3/16" X CILINDRO MANDRINO	3/16" PIPE X CHUCK CYLINDER	TUYAU 3/16" X VERIN MANDRIN	ROHR 3/16" X SPINDELZYLINDER
73	4194809	CURVA STAMP.90° M/M 1/4"	90° UNION	RACCORD 90°	90° ANSCHLUSS



Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	2019807	GR.RIDUTTORE S561	REDUCTION GEAR S561	GR. REDUCTEUR S561	HANDGETRIEBE S561
2	3199596	PULEGGIA RIDUTTORE	GEARBOX PULLEY	POULIE REDUCTEUR	REDUKTORSCHIEBE
3	4398807	RONDELLA 14 (15x28x2,5)ZNT6592	WASHER 14 (15x28x2,5)	RONDELLE 14 (15x28x2,5)	BEILAGSSCHIEBE 14 (15x28x2,5)
4	4396941	DADO M14 6S BASSO ZNT 5589	NUT M14	ECROU M14	MUTTER M14
5	4396947	LINGUETTA 6x6x18 (A) 6604	TAB 6X6X18	PLAQUE 6X6X18	PLAETTCHEN 6X6X18
6	4293779	CINGHIA GOLD LABEL AX 25	GOLD LABEL BELT AX 25	COURROIE GOLD LABEL AX 25	RIEMEN GOLD LABEL AX 25
7	3019862	CARTER PROT.CINGHIA S561-2	BELT PROTECTIVE CASING	CARTER PROTECTION COURROIE	RIEMENSCHUTZVERKLEIDUNG
8	4398708	VITE TE 6x16 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x16	VIS 6x16	SCHRAUBE 6x16
9	4398848	RONDELLA 6 (6,6x18x1,5)ZNT6593	WASHER 6 (6,6x18x1,5)	RONDELLE 6 (6,6x18x1,5)	BEILAGSSCHIEBE 6 (6,6x18x1,5)
10	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)	RONDELLE 6 (6,4x12x1,6)	BEILAGSSCHIEBE 6 (6,4x12x1,6)
11	4399966	VITE TE 10x20 8.8 ZNT 5739	SCREW 10x20	VIS 10x20	SCHRAUBE 10x20
12	4398807	RONDELLA 14 (15x28x2,5)ZNT6592	WASHER 14 (15x28x2,5)	RONDELLE 14 (15x28x2,5)	BEILAGSSCHIEBE 14 (15x28x2,5)
13	4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)	RONDELLE D.10 (10,5x21x2)	BEILAGSSCHIEBE 10 (10,5x21x2)
14	4398845	VITE STEI 10x20 P.CIL. 5925	SCREW 10x20	VIS 10x20	SCHRAUBE 10x20
15	3001528	RONDELLA 10x30x5 C.40-BRUNITA	WASHER 10x30x5	RONDELLE 10x30x5	BEILAGSSCHIEBE 10x30x5
16	4399829	RONDELLA 8 (8,4x16x1,5)ZNT6592	WASHER 8 (8,4x16x1,5)	RONDELLE 8 (8,4X16X1,5)	BEILAGSSCHIEBE 8 (8,4x16x1,5)
17	6619794	SUPPORTO MOTORE - NERO BUCC.	MOTOR SUPPORT	SUPPORT MOTEUR	MOTORHALTER
18	4597335	MOT.3PH 230/400V.50/60HZ 1,5HP B14	MOTOR 3PH 230/400V 50/60HZ	MOTEUR 3PH 230/400V 50/60HZ	MOTOR 3PH 230/400V 50/60HZ



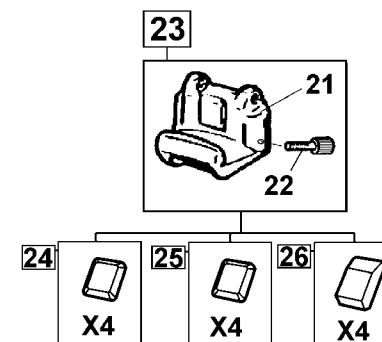
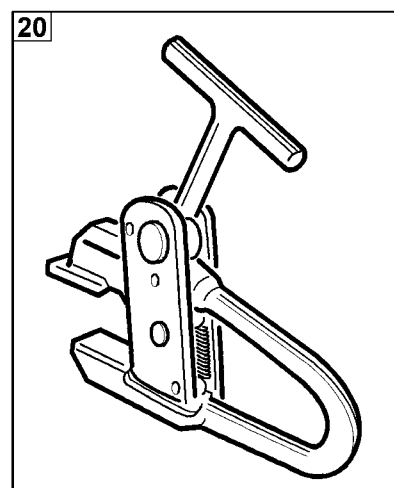
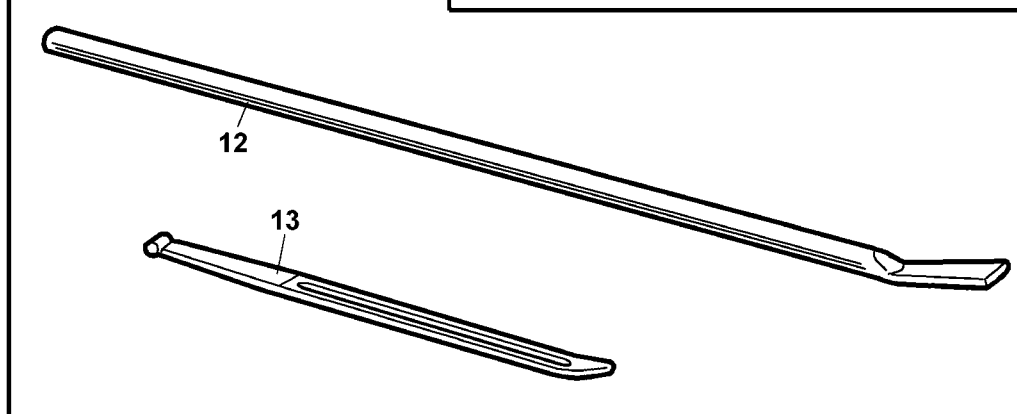
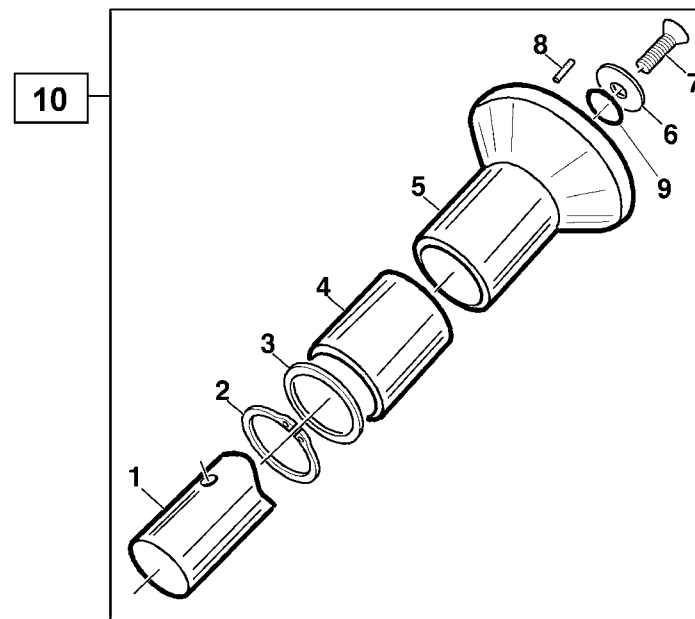
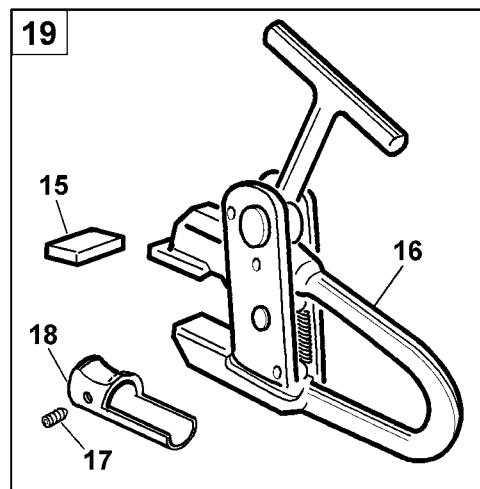
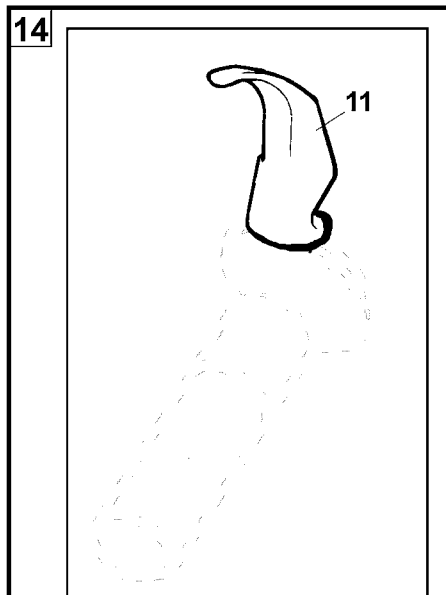
1	4596777	MOT.3PH 230/400V.50/60HZ 2HP B5	MOTOR 3PH 230/400V 50/60HZ	MOTEUR 3PH 230/400V 50/60HZ	MOTOR 3PH 230/400V 50/60HZ
2	4399432	VITE TCEI M10x18 12.9 5931	SCREW 10x18	VIS 10x18	SCHRAUBE 10x18
3	4399378	RONDELLA 10 (10,5x21x2)ZNT6592	WASHER D.10 (10,5x21x2)	RONDELLE D.10 (10,5x21x2)	BEILAGSSCHEIBE 10 (10,5x21x2)
4	4197873	GIUNTO ELASTICO HE41 D.24	ELASTIC JOINT D.24	JOINT ELASTIQUE D.24	FEDERKUPPLUNG D.24
5	4399121	VITE STEI 6x6 P.P. 5923	SCREW 6x6	VIS 6x6	SCHRAUBE 6x6
6	4197872	LANTERNA GR.80 D.200 HL5L	FLANGE GR.80 D.200 HL5L	BRIDE GR.80 D.200 HL5L	FLANSCH GR.80 D.200 HL5L
7	4197240	CURVA 90° 3/8" M/F CORTA - ZNT	90° UNION M/F 3/8"	RACCORD 90° M/F 3/8"	90° ANSCHLUSS M/F 3/8"
8	4197254	POMPA GR.1 4,2 cc/giro DX C.F3/8	PUMP 4 cc/giro	POMPE 4 cc/giro	PUMPE 4 cc/giro
9	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)	RONDELLE 6 (6,4x12x1,6)	BEILAGSSCHEIBE 6 (6,4x12x1,6)
10	4399299	VITE TCEI M 6x30 8.8 ZNT 5931	SCREW 6x30	VIS 6x30	SCHRAUBE 6x30
11	4198598	ROND. RAME RR 3/8" (17x23x1,5)	COPPER WASHER 3/8" 17x23x1,5	RONDELLE EN CUIVRE 3/8" 17x23x1,5	KUPFERSCHEIBE 3/8" 17x23x1,5
12	3009760	TUBO 3/8" C.I. VERT. L=340	HOSE 3/8" L=340	TUYAU 3/8" L=340	SCHLAUCH 3/8" L=340
13	4194178	BARILOTTO OT Z 3/8"M L80 ZNT	SLEEVE OT Z 3/8"M L80 ZNT	MANCHON OT Z 3/8"M L80 ZNT	MUFFE OT Z 3/8"M L80 ZNT
14	4197600	PASSAPARETE DI CONG.3/8" BSP	UNION 3/8"	RACCORD 3/8"	VERBINDUNGSSTUECK 3/8"
15	6617044	COPERCHIO SERBATOIO -NERO	TANK COVER	COUVERCLE RESERVOIR	TANKDECKEL
16	6616822	SERBATOIO	TANK	RESERVOIR	TANK
17	4197684	TAPPO MASC.TMG 3/8	PLUG 3/8"	BOUCHON MALE 3/8"	PFROPFEN 3/8"
18	4197241	FILTRO OLIO	OIL FILTER	FILTRE HUILE	OELFILTER
19	4399829	RONDELLA 8 (8,4x16x1,5)ZNT6592	WASHER 8 (8,4x16x1,5)	RONDELLE 8 (8,4X16X1,5)	BEILAGSSCHEIBE 8 (8,4x16x1,5)
20	4399827	VITE TE 8x20 8.8 ZNT 5739	SCREW 8x20	VIS 8x20	SCHRAUBE 8X20
21	3010652	TAPPO LIVELLO OLIO 1/2" L=260	OIL LEVEL PLUG 1/2" L=260	BOUCHON NIVEAU HUILE 1/2" L=260	OELSTANDVERSCHRAUBUNG 1/2"
22	4399976	DADO M 8 6S ZNT 5588	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8
23	4193671	CURVA GAS 90° F/F 3/8" GIR	90° ELBOW F/F 3/8" GIR	RACCORD 90° M/F 1"	ANSCHLUSS 90° M/F 1"
24	4198851	NIPPLLO 1/4"-3/8"	NIPPLE 1/4"-3/8"	NIPPLE M 1/4 - 3/8	ANSCHLUSS 1/4" - 3/8



Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	2030886	GR. SCATOLA ELETTRICA S561	JUNCTION BOX S561	BOITIER ELECTRONIQUE S561	SCHALKASTEN S561
1/A	2033487	GR. SCATOLA ELETTRICA S561USA	JUNCTION BOX S561USA	BOITE ELECTRIQUE S561USA	SCHALKASTEN S561USA
2	4595391	TRASF. 0-230-400V /0-14V,0-24V 81VA	TRANSF. 0-230-400V/0-14V,0-24V 81VA	TRANSF. 0-230-400V/0-14V,0-24V 81VA	TRAFO 0-230-400V/0-14V,0-24V 81VA
3	4599148	TELERUTTORE	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR	FERNSCHALTER
4	4597862	INTERRUTT. 3x16A CON FINITURA	SWITCH 3x16A	INTERRUPTEUR 3x16A	SCHALTER 3x16A
4/A	4596009	INTERRUTT. 4X32A	SWITCH 4X32A	INTERRUPTEUR 4X32A	SCHALTER 4X32A
5	4594928	FUNGO EMERGENZA D.40 "800FP-MT44"	EMERGENCY STOP BUTTON D.40	BOUTON ARRET D'URGENCE D.40	NOTSPERRTASTE D.40
6	4593847	CASSA PROTETTA	PROTECTED BOX	CAISSE PROTEGEE	GESCHUETZTER KASTEN
7	4593846	COPERCHIO CASSA -C-	BOX COVER	COUVERCLE DE CAISSE	KASTENDECKEL
8	4595082	TELERUTTORE A.B.100-C16-KJ 01	REMOTE CONTROL SWITCH	TELERUPTEUR A.B.100-C16-KJ 01	FERNSCHALTER A.B.100-C16-KJ 01
9	4593849	PRESA A PARETE 230V 16A 2PH+T	WALL PLUG 230V 16A 2PH+T	FICHE MURALE 230V 16A 2PH+T	WANDSTECKER 230V 16A 2PH+T
9/A	4593497	PRESA A PANNELLO NEMA L5-20	ELECTRIC OUTLET NEMA L5-20	PRISE ELECTR. NEMA L5-20	STECKDOSE NEMA L5-20
10	4593848	SPINA A PARETE 400V 16A 3PH+N+T	WALL PLUG 400V 16A 3PH+N+T	FICHE MURALE 400V 16A 3PH+N+T	WANDSTECKER 400V 16A 3PH+N+T
10/A	4593498	SPINA A PANNELLO NEMA L15-30	ELECTRIC PLUG NEMA L15-30	FICHE ELECTR. NEMA L15-30	STECKER NEMA L15-30
11	4593845	PIASTRA INTERNA X CASSA AGS/52	INNER PLATE	PLAQUE INTERNE	INNENPLATTE
12	4598092	PRESSACAVO BIMED PG13,5 + GHIERA	CABLE FASTENER	PRESSE-CABLE	KABELDURCHGANG
13	4598091	MORSETTO PASSANTE	TERMINAL	BORNE	KLAMMER
14	4597707	FUSIBILE VETRO 5A T 250V. 5x20	FUSE 3,15A 5x20 F 250V.	FUSIBLE 3,15A 5x20 F 250V	SCHMELZSICHERUNG 3,15A 5x20F 250V

Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	4399996	DADO M 4 6S ALTO ZNT 5587	NUT M4	ECROU M4	MUTTER M4
2	4399703	ROND. DEN.ES."A" 4,3x8x0,5 ZNT	TOOTHED WASHER 4,3x8x0,5	RONDELLE DENTEE 4,3x8x0,5	ZAHNSCHEIBE 4,3X8X0,5
3	4399229	VITE TE 6x10 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x10	VIS 6x10	SCHRAUBE 6X10
4	3001135	DISTANZIALE PER PEDALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTUECK
5	3007133	MOLLA COMANDO PEDALE	PEDAL CONTROL SPRING	RESSORT COMMANDE PEDALE	PEDALFEDER
6	3001143	SQUADRETTA PER MICROINTERRUTT.	SMALL PLATE	PLAQUE	HALTERUNG
7	3001138	GUARNIZIONE PER SCATOLA	SEAL	JOINT	DICHTUNG
8	6600977	COPERCHIO SCATOLA - NERO	COVER	COUVERTURE	ABDECKUNG
9	4399905	VITE TE 4x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 4x12	VIS 4x12	SCHRAUBE 4x12
10	4396108	RONDELLA 4 (4,3) ZNT 6592	WASHER 4	RONDELLE 4	BEILAGSSCHEIBE 4
11	4399903	RONDELLA 4 (4,5x12x1,5)ZNT6593	WASHER 4 (4,5x12x1,5)	RONDELLE 4 (4,5x12x1,5)	BEILAGSSCHEIBE 4 (4,5x12x1,5)
12	4299223	ANELLO OR 3056 D.13,94X2,62	O-RING 13,94x2,62	JOINT OR D.13,94x2,62	O-RING D.13,94X2,62
13	2401100	PEDALE A BILANCIERE C.	PEDAL	PEDALE A' BALANCIER	PEDAL
14	4399954	VITE TCEI M 8x20 8.8 ZNT 5931	SCREW 8x20	VIS 8x20	SCHRAUBE 8x20
15	4399829	RONDELLA 8 (8,4x16x1,5)ZNT6592	WASHER 8 (8,4x16x1,5)	RONDELLE 8 (8,4X16X1,5)	BEILAGSSCHEIBE 8 (8,4x16x1,5)
16	3000961	DECALCOMANIA FRECCHE ROTATORIE	DECAL	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD
17	4399122	ROND. DEN.ES."A" 8,4x15x0,8 ZNT	TOOTHED WASHER 8,4x15x0,8	RONDELLE DENTEE 8,4x15x0,8	ZAHNSCEIBE 8,4x15x0,8
18	4399976	DADO M 8 6S ZNT 5588	NUT M8	ECROU M8	MUTTER M8
19	3001131	LEVA COMANDO MICRO	CONTROL LEVER	LEVIER DE COMMANDE	STEUERHEBEL
20	4399998	RONDELLA 6 (6,4x12x1,6)ZNT6592	WASHER 6 (6,4x12x1,6)	RONDELLE 6 (6,4x12x1,6)	BEILAGSSCHEIBE 6 (6,4x12x1,6)
21	4399090	VITE TE 6x30 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x30	VIS 6x30	SCHRAUBE 6X30
22	4599219	MICROINTERRUTTORE PEDALIERA	MICROSWITCH	MICRO	MICROSCHALTER
23	4399123	VITE TC 3x20 ZNT 6107	SCREW 3x20	VIS 3x20	SCHRAUBE 3x20
24	4398723	VITE TE 6x12 8.8 ZNT 5739	SCREW 6x12	VIS 6x12	SCHRAUBE 6x12
25	6630864	CAVALLOTTO CONTENIM.TUBI P.	PIPES HOLD PLATE	PLAQUE SOUTIEN TUYAUX	SCHLAUCHHALTESTÜCK
26	6619923	BASAMENTO PEDALIERA - NERO BUCC.	PEDAL UNIT	EMBASE PEDALIER	PEDALENGRUNDSÄULE
27	6619924	PROTEZIONE COMANDI PEDALIERA	CONTROLS PROTECTION	PROTECTION COMMANDES	STEUERUNGENSCHUTZ
28	6630618	COPERCHIO PEDALIERA	COVER	COUVERCLE	DECKEL
29	3018179	DECALCO FUNGO EMERGENZA	EMERGENCY STOP BUTTON STICKER	AUTOCOLLANT BOUTON ARRET D'URGENCE	NOTSPERRKNOPF-KLEBER
30	4594938	CONTATTO NC 800F-X01	CONTACT NC 800F-X01	CONTACT NC 800F-X01	KONTAKT NC 800F-X01
31	4594936	FLANGIA X CONTATTI 800F-ALP	FLANGE 800F-ALP	BRIDE 800F-ALP	FLANSCH 800F-ALP
32	4594928	FUNGO EMERGENZA D.40 "800FP-MT44"	EMERGENCY STOP BUTTON D.40	BOUTON ARRET D'URGENCE D.40	NOTSPERRTASTE D.40
33	4398620	VITE TCEI M 6x45 8.8 ZNT 5931	SCREW 6x45	VIS 6x45	SCHRAUBE 6x45

Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
34	4399889	DADO M 6 6S ZNT 5588	NUT M6	ECROU M6	MUTTER M6
35	4196331	DISTRIB.3 LEVE 1/4GAS	HYDRAULIC DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIKVERTEILER
36	4399256	ROND. RAME 1/4" (13x19x1,5)	COPPER WASHER 1/4" D.13x19x1,5	RONDELLE EN CUIVRE 1/4" D.13x19x1,5	KUPFERSCHEIBE 1/4" D.13x19x1,5
37	4199249	BULLONE RACCORDO FORATO 1/4"	DRILLED UNION BOLT 1/4"	BOULON RACCORD PERCE" 1/4"	LOCHVERSCHRAUBUNG 1/4"
38	4197186	RIDUZIONE IDR. M3/8"-F1/4"	HYDRAULIC REDUCTION PIECE M3/8" F1/4"	REDUCTION HYDRAULIQUE M3/8" F1/4"	HYDRAULISCHE UNTERSETZUNG M3/8" F1/4"
39	4199145	COLONNETTA GAS M/F 1/4" H=25	STUD BOLT 1/4"	COLONNETTE M-F 1/4"	BUNDSCHRAUBE 1/4"
40	3030758	TUBO 3/16" COLL.DISTRIBUTORE	CONNECTING HOSE 3/16"	TUYAU DE CONNEXION 3/16"	VERBINDUNGSSCHLAUCH 3/16"
41	3019671	TUBO 3/16" X PEDALIERA	3/16" HOSE	TUYAU 3/16"	SCHLAUCH 3/16"
42	3031440	TRECCIA POLIESTERE PED. L=4000	POLYESTER PLAIT L=4000	TRESSE DE POLYESTER L=4000	POLYESTER-DRAHTGEFLECHT L=4000



Ref	Code	Descrizione	Description	Description	Beschreibung
1	3009548	PERNO FULCRO RULLO TUBELESS	ROLLER FULCRUM PIN	AXE D'ARTICUL. ROULEAU	ROLLESTUETZPUNKT
2	4397336	ANELLO SEEGER E D.60 7435	SEEGER RING D.60	BAGUE SEEGER E D.60 7435	SEEGER RING D.60
3	4397215	RASAMENTO 63x80x0,5 DIN 988	SHIM 63x80x0,5	BAGUE 63X80X0,5 DIN 988	DISTANZSTUECK 63x80x0,5
4	3018066	RULLO APPOGGIO PNEUMATICO -P-	TYRE SUPPORT	ROULEAU APPUI PNEU	REIFENSTUETZROLLE
5	3018067	RULLO STALLONATORE -P-	BEAD BREAKING ROLLER	ROULEAU DECOLLE-TALONS	WULSTABDRUECKROLLE
6	3001307	RONDELLA RULLO PER TUBELESS	WASHER	RONDELLE GALET TUBELESS	SCHEIBE
7	4399120	VITE TSPEI M10x20 10.9 5933	SCREW TSPEI M10x20 10.9	VIS M10x20 10.9	SCHRAUBE TSPEI M10X 20 10.9
8	4398880	SPINA ELASTICA D.4x12 6874	ELASTIC PLUG D.4x12	GOUPILLE D.4x12	SPANNSTIFT D.4x129
9	4296497	ANELLO OR 144 D.39,69X3,53	O-RING 144 D.39,69x3,53	JOINT OR 144 D.39,69X3,53	O-RING 144 D.39,69X3,53
10	9218165	432/07 GR. RULLO TUBELESS -P-	432/07 TUBELESS ROLLER -P-	432/07 GR. ROULEAU TUBELESS	432/07 TUBELESS ROLLENWERKZEUG
11	2033888	GR. UTENSILE S561/S562 + VITE	TOOL UNIT S561/S562 + SCREW	GR. OUTIL S561/S562 + VIS	WERKZEUG S561/S562 + SCHRAUBE
12	6601002	LEVA ALZATALLONI SMTG CAMION	LONG BEAD LIFTING LEVER	LEVIER DECOLLE-TALONS	WULSTAUSDRUECKHEBEL
13	3001061	LEVA PER CERCHIETTI	SHORT TYRE LEVER	LEVIER POUR TRINGLES	HEBEL f. WULSTKERNE
14	9230669	478/09 UTENSILE CON LEVA	478/09 TOOL WITH LEVER	478/09 OUTIL AVEC LEVIER	478/09 WERKZEUG MIT HEBEL
15	3001304	TASSELLO SUPERIORE PINZA	BLOCK	TASSEAU SUPERIEUR PINCE	OBERSCHUTZ f. GREIFER
16	2009782	PINZA BASE PER CERCHI IN LEGA	PLIER	PINCE	ZANGE
17	4399121	VITE STEI 6x6 P.P. 5923	SCREW 6x6	VIS 6x6	SCHRAUBE 6x6
18	3001303	MANICOTTO INFERIORE PINZA	LOWER COUPLING	MANCHON INFERIEUR PINCE	MUFFE
19	9299271	138/90 PINZA X CERCHI IN LEGA	138/90 PLIERS FOR ALLOY RIMS	138/90 PINCE POUR JANTES EN	138/90 GREIFZANGE f. ALUFELGEN
20	2001059	PINZA PER CERCHIONI	PLIER	PINCE POUR JANTES	ZANGE f. FELGEN
21	3033520	GRIFFA PER CERCHI IN LEGA	CLAMP FOR ALLOY RIMS	MORS POUR JANTES EN ALU	KLAUE FÜR ALU-FELGEN
22	3001384	VITE AD ALETTE M8 SPECIALE	SCREW	VIS SPECIAL M8	SONDERDAUMENSCHRAUBE M8
23	2001302	GRIFFA PER CERCHI IN LEGA	CLAMP FOR ALLOY RIM	MORS POUR JANTES EN ALLIAGE	KLAUE f. ALU-FELGEN
24	9213747	SERIE 4 TASSELLI X GRIFFA H=6	KIT OF CLAMP PINS H=6 (4 PCS.)	JEU D'INSERTS POUR MORS H=6 4 PCS	KLAUENSTIFTSATZ H=6 (4 STK.)
25	9213748	SERIE 4 TASSELLI X GRIFFA H=10	KIT OF CLAMP PINS H=10 (4 PCS.)	JEU D'INSERTS POUR MORS H=10 4 PCS	KIT OF CLAMP PINS H=10 (4 PCS.)
26	9213749	SERIE 4 TASSELLI X GRIFFA H=13	KIT OF CLAMP PINS H=13 (4 PCS.)	JEU D'INSERTS POUR MORS H=13 4 PCS.	KLAUENSTIFTSATZ H=13 (4 STK.)



Giuliano Industrial S.p.A.

Via Guerrieri, 6 - 42015 Correggio (Reggio Emilia) - ITALY
Tel. +39. 522. 731.111 - Fax. +39. 522. 633.109